



World Meteorological Organization
Organisation météorologique mondiale

Secrétariat

7 bis, avenue de la Paix – Case postale 2300 – CH 1211 Genève 2 – Suisse

Tél.: +41 (0) 22 730 81 11 – Fax: +41 (0) 22 730 81 81

wmo@wmo.int – www.wmo.int

Weather • Climate • Water
Temps • Climat • Eau

Наш исх.: № OBS/OSD/IMO/VAI-24&5

ЖЕНЕБА, 19 августа 2013 г.

Приложение: 1 (имеется только на английском языке)

Вопрос: Объявление о выдвижении кандидатур для присуждения премий имени профессора, д-ра Вилхо Вайсалы (2014 г.)

Предлагаемые меры: Предлагаемые кандидатуры следует направить Генеральному секретарю до **30 декабря 2013 г.**

Уважаемый господин/Уважаемая госпожа,

Исполнительный Совет на своей тридцать седьмой сессии учредил премию имени профессора, д-ра Вилхо Вайсалы за выдающиеся научные работы в области приборов и методов наблюдений и на пятьдесят шестой сессии учредил премию имени профессора, д-ра Вилхо Вайсалы за разработку и внедрение приборов и методов наблюдений. Обе премии присуждаются раз в два года в связи с проведением Технической конференции ВМО по приборам и методам наблюдений в области метеорологии и окружающей среды и Выставки метеорологических приборов, оборудования и обслуживания (ТЕКО/МЕТЕОРЭКС) и включают денежное вознаграждение в размере 10 000 долл. США для каждой премии.

Следующий отбор лауреата(ов) будет предпринят на шестьдесят шестой сессии Исполнительного Совета в 2014 г. в соответствии с руководящими принципами, в которых, в частности, определяются критерии для присуждения премий и порядок представления кандидатур. Для упрощения поиска ссылок руководящие принципы прилагаются к настоящему письму.

В этой связи рада предложить Вам представить кандидатуры на присуждение:

- a) двадцать четвертой премии имени профессора, д-ра ВИЛХО ВАЙСАЛЫ за выдающуюся научную работу в области приборов и методов наблюдений (2014 г.) и
- b) четвертой премии имени профессора, д-ра ВИЛХО ВАЙСАЛЫ за разработку и внедрение приборов и методов наблюдений (2014 г.).

Предлагаемые кандидатуры следует представить по возможности скорее, но не позднее **30 декабря 2013 г.**

С уважением,

(Е. Манаенкова)
За Генерального секретаря

Постоянным представителям (или директорам метеорологических или гидрометеорологических служб) стран – членов ВМО (PR-6715)

Копии: Советникам по гидрологии постоянных представителей

WORLD METEOROLOGICAL ORGANIZATION

EC-LVI

Annex to paragraph 3.2.17 of the general summary

GUIDELINES FOR GRANTING

The Professor Dr. VILHO VÄISÄLÄ AWARD for an Outstanding Research Paper on Instruments and Methods of Observation**1. Purpose**

The purpose of the Professor Dr. Vilho Väisälä Award for an Outstanding Research Paper on Instruments and Methods of Observation is to encourage and stimulate interest in research in the field of instruments and methods of observation in support of WMO Programmes.

2. Criteria for granting awards

The award shall recognize an outstanding paper published in a scientific journal, or a summary of a successfully defended Ph.D. thesis for:

- (i) the significance of its topic;
- (ii) the novelty of its ideas and methods;
- (iii) the value of its results to WMO programmes.

3. Methods of submission

- (a) The Permanent Representatives of Members of WMO will be invited to submit to the Secretary-General not more than two nominations and the corresponding papers/reports per each award that were published during the 24-month period preceding the year in which the award is made and that have not previously won an international prize; indicating the title of the award for which each submission is being made;
- (b) Papers/reports for each submission shall be in four copies and in a WMO working language (original or translation).

4. Method of selection

- (a) The president of CIMO, in consultation with the vice-president, invites three distinguished scientists in the field of instruments and methods of observation, who would serve as assessors for both awards;
- (b) For each award, each assessor should allot a mark to each paper, which should be in the range 0 (lowest) to 5 (highest) and submit the evaluation to the Secretary-General. The evaluation should be based on the criteria defined above with equal weight being assigned to each of the three criteria mentioned under 2 above;
- (c) The final selection of the award winner, or winners, for each award, is made by the Selection Committee established for this purpose by the Executive Council for a period of four years. The Committee consists of two members and, *ex officio*, the president of CIMO.

The Professor Dr. VILHO VÄISÄLÄ AWARD for the Development and Implementation of the Instruments and Methods of Observation**1. Purpose**

The purpose of the Professor Dr. Vilho Väisälä Award for the Development and Implementation of the Instruments and Methods of Observation is to encourage and stimulate the development and implementation of the instruments and methods of observation in support of WMO Programmes.

2. Criteria for granting awards

The award shall be made for an outstanding paper published in a scientific journal, or a significant technical report, a project report or a summary of a successfully defended Ph.D. or MSc. thesis for:

- (i) the significance of its contribution to the long-term stability and reliability of meteorological and related environmental observations;
- (ii) the relevance to the observing networks in developing countries;
- (iii) the value of its results to WMO programmes.

- (d) The Executive Council Selection Committee may decide not to recommend an award if the papers/reports submitted are not of a sufficiently high standard.

5. Nature of the award

Each award consists of a diploma, a medal and a sum of US\$ 10,000; the latter could be shared between co-authors. The award is granted on a biennial basis.

6. Award ceremony

The award ceremony shall normally take place during the conjoint WMO Technical Conference on Meteorological and Environmental Instruments and Methods of Observation (TECO) and the Exhibition of Meteorological Instruments Related Equipment and Services (METEOREX).
